

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1992-1993

18 oktober 1993

VOORSTEL TOT WIJZIGING

**van het Reglement van de
Brusselse Hoofdstedelijke Raad**

(ingedien door
de heer André DROUART) (F.)

TOELICHTING

Het reglement van een parlementaire vergadering is een middel dat van essentieel belang is om te zorgen voor de goede werking ervan. Met dit voorstel tot wijziging wordt er op verschillende wijzen naar gestreefd het te verbeteren.

Het eerste doel bestaat erin voor een grotere doorzichtigheid te zorgen in het werk dat door de gekozenen wordt verricht en in de belangen die deze kunnen verdedigen in het kader van hun mandaat. Dit is het geval met het voorstel dat de verkozenen ertoe verplicht bij het begin van elke zitting de lijst mede te delen van de opdrachten, beroepsbezigheden en ambten die zij uitoefenen of hebben uitgeoefend in de loop van het jaar.

Het tweede doel, dat het tweede overigens ten dele overlapt, bestaat erin het parlementaire werk een grotere impuls te geven. Dit zal rechtstreeks ten gevolge hebben dat het parlementaire werk er geloofwaardiger door wordt.

Tot slot bestaat het laatste doel erin meer gewicht te geven aan de wetgevende macht door de nadruk te leggen op de bevoegdheid om een democratische controle uit te oefenen op de besluitvorming van de uitvoerende macht. Daartoe moeten de raadsleden, naar het voorbeeld van wat op gemeentelijk vlak bestaat, inzage kunnen hebben van de door de Regering genomen beslissingen.

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1992-1993

18 octobre 1993

PROPOSITION DE MODIFICATION

**du Règlement du Conseil
de la Région de Bruxelles-Capitale**

(déposée par
M. André DROUART) (F.)

DEVELOPPEMENTS

Le règlement d'une Assemblée parlementaire est un outil essentiel pour assurer son bon fonctionnement. Cette proposition de modification vise différents objectifs en vue d'améliorer celui-ci.

Le premier objectif est de fournir une plus grande transparence dans le travail effectué par les élus et les intérêts que ces derniers peuvent défendre dans le cadre de leur mandat. Il en va ainsi de la proposition qui impose aux élus de déclarer lors de chaque début de session la liste des charges, activités professionnelles et fonctions qu'ils exercent ou ont exercées au cours de l'année.

Le second objectif qui remplit par ailleurs partiellement le premier consiste à donner au travail parlementaire un plus grand dynamisme. Ceci aura pour conséquence directe d'offrir une plus grande crédibilité au travail parlementaire.

Enfin, le dernier objectif est d'assurer plus de poids au pouvoir législatif en accentuant le pouvoir de contrôle démocratique sur la décision du pouvoir exécutif. Pour ce faire, à l'instar de ce qui existe au niveau communal, les conseillers doivent pouvoir disposer des décisions prises par le Gouvernement.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN*Artikel 1*

Dit artikel heeft tot doel ervoor te zorgen dat er jaarlijks een lijst wordt opgemaakt van de opdrachten, beroepsbezigheden en ambten die de raadsleden gedurende het jaar hebben uitgeoefend.

Artikel 2

Dit artikel heeft tot doel het absenteïsme in de commissies te bestrijden.

Artikel 3

Naar het voorbeeld van wat in de Kamer van Volksvertegenwoordigers wordt gedaan, moeten de debatten in de commissies openbaar zijn. Een vergadering met gesloten deuren wordt de uitzondering.

Artikel 4

Het recht op repliek van de raadsleden moet in ieder geval worden gegarandeerd.

Artikel 5

Sommige dringende vragen kunnen aldus echte interpellations worden als de omstandigheden zulks rechtvaardigen.

Artikel 6

De dringende vragen worden gesteld zonder gebruik te maken van een geschreven tekst. Het reglement wordt hier afgestemd op de praktijk.

Artikel 7

Al te vaak geeft de eenvoudige motie de fracties en de raadsleden de gelegenheid om geen standpunt te bepalen in belangrijke debatten. Het doel van dit artikel bestaat erin deze motie op te heffen.

Artikel 8

Het doel van dit artikel bestaat erin de raadsleden de mogelijkheid te geven kennis te krijgen van alle door de Executieve genomen beslissingen.

COMMENTAIRE DES ARTICLES*Article 1^{er}*

Cet article vise à établir annuellement la liste des charges, activités professionnelles et fonctions exercées par les conseillers durant l'année.

Article 2

Cet article vise à lutter contre l'absentéisme en commission.

Article 3

A l'instar de ce qui se fait à la Chambre des Représentants, les débats en commission doivent être publics. C'est le huis clos qui devient l'exception.

Article 4

Le droit de réplique des conseillers doit en tous les cas être assuré.

Article 5

Certaines questions d'actualité peuvent ainsi devenir de véritables interpellations si les circonstances les justifient.

Article 6

La question d'actualité se fait sans support écrit. Le règlement est ici aligné sur la pratique.

Article 7

L'ordre du jour pur et simple permet trop souvent aux groupes politiques et aux conseillers de ne pas se positionner par rapport à des débats importants. L'objet de cet article est de supprimer cet ordre du jour.

Article 8

L'objet de l'article est de permettre aux conseillers d'avoir connaissance de l'ensemble des décisions prises par l'Exécutif.

VOORSTEL TOT WIJZIGING
van het Reglement van de
Brusselse Hoofdstedelijke Raad

Artikel 1

In artikel 8 wordt een punt *7bis* (nieuw) ingevoegd, luidend:

«*7bis* 1°. Bij hun eedaflegging overhandigen zij de Voorzitter van de Raad de lijst van de opdrachten, beroepsbezigheden en ambten die zij uitoefenen of hebben uitgeoefend in de loop van het voorgaande jaar.

In die lijst moeten onder meer worden vermeld:

- de mandaten van gemeenteraadslid, provincieraadslid, schepen of burgemeester;
- de hoedanigheid van lid van de wetgevende kamers of van de gewestraden;
- de opdrachten vervuld in de overheidsbesturen van het Rijk, de Gemeenschappen, de Gewesten, de Provincies en de Gemeenten, alsmede bij de overheidsbesturen die eronder ressorteren en in het officiële en gesubsidiëerde onderwijs;
- de overige beroepsbezigheden met vermelding van de werkgever;
- de functies van bestuurder of van commissaris in een vennootschap naar Belgisch of buitenlands recht met of zonder winstgevend doel;
- de functies van lid van een directieorgaan van een mutualiteitsvereniging, van een vereniging voor de verdediging van vakverenigings- of beroepsbelangen of van een vereniging die hoger onderwijs organiseert dat door de overheid wordt gesubsidiëerd;
- de functies van bestuurder, gedelegeerd bestuurder, directeur of commissaris van een zuivere of gemengde intercommunale maatschappij, van een instelling van openbaar nut waarop de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut van toepassing is, of van een openbare spaar- of kredietinstelling waarop deze wet niet van toepassing is;
- de mandaten en opdrachten die hun zijn opgedragen door overheidsbesturen binnen openbare of private instellingen naar Belgisch of internationaal recht.

2° Ieder jaar overhandigen de leden van de Raad, binnen 10 dagen na de opening van de gewone zitting van de Raad, de in paragraaf 1 bedoelde lijst van de opdrachten, beroepsbezigheden en ambten die zij in de loop van het vorige jaar hebben uitgeoefend.

PROPOSITION DE MODIFICATION

du Règlement du Conseil
de la Région de Bruxelles-Capitale

Article 1er

A l'article 8, un point *7bis* (nouveau) est inséré, libellé comme suit:

«*7bis* 1°. Au moment de leur prestation de serment, ils remettent au Président du Conseil la liste des charges, activités professionnelles et fonctions qu'ils exercent ou ont exercées au cours de l'année qui précède.

Doivent, notamment, figurer dans cette liste :

- les mandats de conseiller communal, de conseiller provincial, d'échevin ou de bourgmestre;
- la qualité de membre des chambres législatives ou des conseils régionaux;
- les charges assumées dans les administrations publiques de l'Etat, des Communautés, des Régions, des Provinces et des Communes, ainsi que dans les administrations publiques qui en dépendent et dans l'enseignement officiel et subventionné;
- les autres activités professionnelles, avec mention de l'employeur;
- les fonctions d'administrateur ou de commissaire exercées dans une société de droit belge ou étrangère poursuivant ou non un but lucratif;
- les fonctions de membre d'un organe de direction au sein d'une association mutualiste, d'une association de défense d'intérêts syndicaux ou professionnels ou d'une association qui organise un enseignement supérieur subventionné par des pouvoirs publics;
- les fonctions d'administrateur, d'administrateur-délégué, de directeur ou de commissaire d'une société intercommunale pure ou mixte, d'un organisme d'intérêt public auquel s'applique la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, ou d'une institution d'épargne ou de crédit de statut public qui n'est pas visée par cette loi;
- les mandats et charges qui leur ont été confiés par des administrations publiques au sein d'organismes publics ou privés de droit belge ou international.

2° Chaque année, dans les 10 jours qui suivent l'ouverture de la session ordinaire du Conseil, les membres du Conseil remettent la liste visée au paragraphe 1 relative aux charges, activités professionnelles et fonctions qu'ils ont exercées au cours de l'année précédente.

3º De in paragraaf 1 bedoelde lijsten worden uiterlijk een maand nadat zij aan de Voorzitter van de Raad zijn overhandigd, in het beknopt verslag van de Raad bekendgemaakt.».

Artikel 2

Artikel 29 wordt aangevuld met een punt 4, luidende:

«4. Wanneer een vast lid meer dan driemaal na elkaar afwezig is zonder zich te laten vervangen, is hij van ambtswege aftredend. Hiervan wordt verslag uitgebracht aan de Voorzitter van zijn fractie die zijn vervanging voorstelt.»

Artikel 3

In artikel 32, wordt punt 1 vervangen door de volgende bepaling:

«1. De vergaderingen van de commissies zijn openbaar. Alleen op verzoek van de meerderheid van de leden van een commissie kan worden besloten met gesloten deuren te vergaderen.»

Artikel 4

In artikel 49, wordt het 3º aangevuld met het volgende streepje:

«— Slotrepliek van de steller van de vraag: 2 minuten.»

Artikel 5

In artikel 49, wordt het 3º aangevuld met het volgende lid:

«De spreektijd kan worden verdubbeld als de omstandigheden het rechtvaardigen.»

Artikel 6

In artikel 91, wordt punt 4 aangevuld met de volgende zin:

«De spreker stelt zijn vraag zonder gebruik te maken van een geschreven tekst.»

Artikel 7

§ 1. In punt 1 van artikel 96 vervallen de woorden «Een eenvoudige motie en» en worden de woorden

3º Au plus tard un mois après avoir été soumises au Président du Conseil, les listes visées au paragraphe 1 sont publiées dans le compte rendu analytique du Conseil.».

Article 2

L'article 29 est complété par un point 4, rédigé comme suite:

«4. Lorsqu'un membre effectif totalise plus de trois absences consécutives sans s'être fait remplacer, il est démissionnaire d'office. Rapport en est fait à son Président de groupe politique qui propose son remplacement.»

Article 3

A l'article 32, le point 1 est remplacé par la disposition suivante:

«1. Les commissions se réunissent en séance publique. Le huis clos ne peut être décidé qu'à la demande de la majorité des membres d'une commission.»

Article 4

A l'article 49, le 3º est complété par le tiret suivant:

«— Réplique finale de l'auteur de la question: 2 minutes.»

Article 5

A l'article 49, le 3º est complété par l'alinéa suivant:

«Lorsque les circonstances le justifient, le temps de parole peut être doublé.»

Article 6

A l'article 91, le point 4 est complété par la phrase suivante:

«L'intervenant pose sa question sans support écrit.»

Article 7

§ 1er. Au point 1 de l'article 96, les mots «Un ordre du jour pur et simple et» sont supprimés et les mots

«mogen worden ingediend» vervangen door de woorden «mag worden ingediend».

§ 2. Punt 4 van hetzelfde artikel 96 vervalt.

Artikel 8

Titel VI «Betrekkingen van de Raad met de Executieve of het Verenigd College» wordt aangevuld met een hoofdstuk VI, luidende:

«HOOFDSTUK VI

Vergaderingen van de Executieve

De volledige notulen van de vergaderingen van de Executieve worden aan de Griffie van de Raad gezonden na afloop van deze vergaderingen of uiterlijk de volgende dag.»

5 oktober 1993.

«peuvent être déposés» sont remplacés par les mots «peut être déposé».

§ 2. Le point 4 du même article 96 est supprimé.

Article 8

Le Titre VI «des relations du Conseil avec l'Exécutif ou le Collège réuni» est complété par un chapitre VI, libellé comme suit:

«CHAPITRE VI

Des réunions de l'Exécutif

Le procès-verbal intégral des réunions de l'Exécutif est transmis au Greffe du Conseil à l'issue de celles-ci ou, au plus tard, le lendemain.»

Le 5 octobre 1993.

André DROUART (F.)